

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 16 (1969)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Der Sanitätsdienst im Einsatz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-365572>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

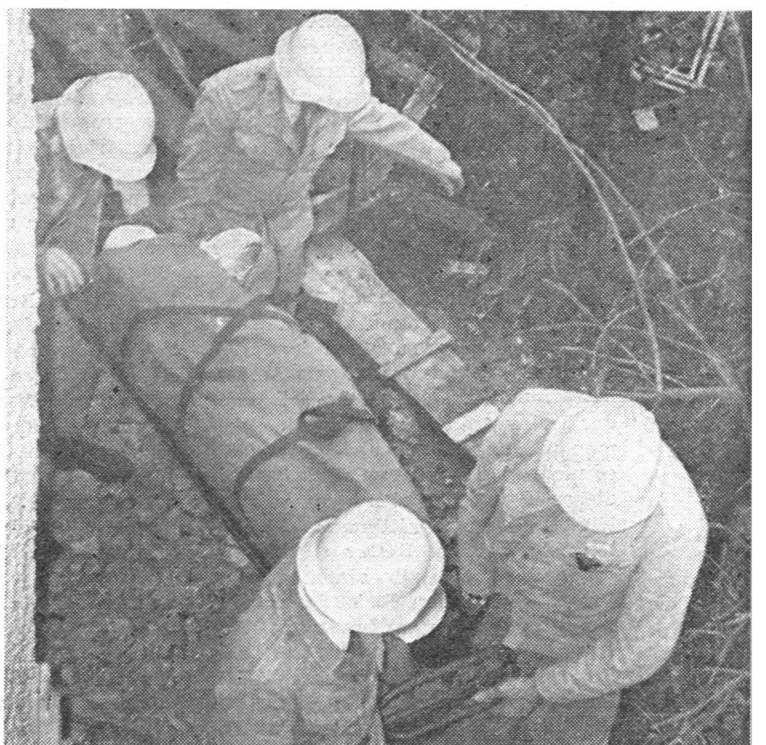
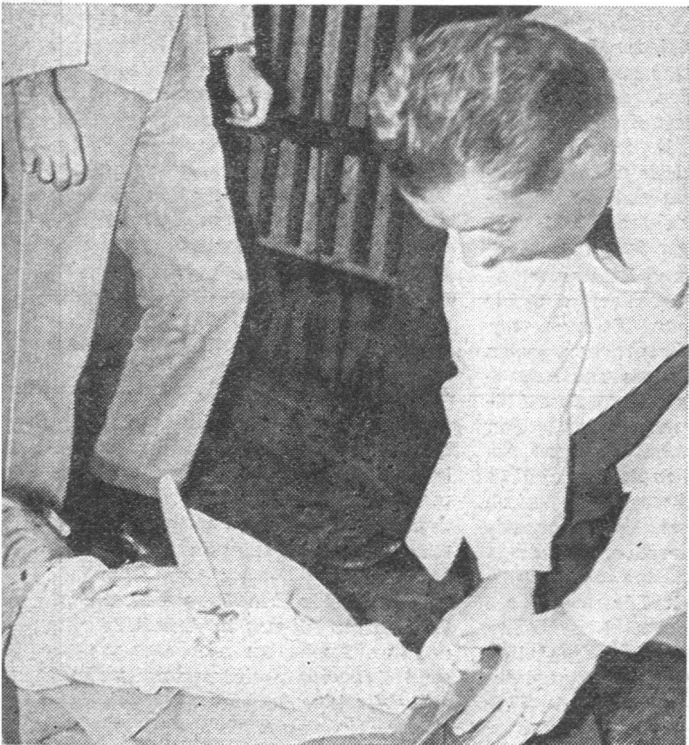
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Uebung fehlte es nicht an einer überzeugenden Realistik. Die Verletzungen der Figuranten kamen ernstfallmässig zur Darstellung, um den Frauen und Männern des Sanitätsdienstes eine wirklichkeitsnahe Abschlussprüfung zu bieten

## Der Sanitäts

Nach der Bergung aus dem Trümmerschutt wurden die Verletzten der Ersten Hilfe zugeführt. Die alarmierte Bieler Sanitätspolizei rückte mit einer modernen Ambulanz an und übernahm die Transporte

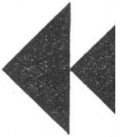


Der Zivilschutz der Stadt Biel beschloss im Dezember letzten Jahres einen Sanitätskurs auf dem Gelände einer Abbruchstelle an der Bözingerstrasse durch eine realistische Uebung ab. Der gezeigte Einsatz belegte eindrücklich den Erfolg der Kursarbeit, die Frauen und Männern im Dienste praktischer Nächstenhilfe zu einem Erlebnis wurde. Zahlreichen Vertretern der Behörden und interessierten Instanzen, die der interessant angelegten Uebung in ihren einzelnen Phasen folgten, wurde durch diesen praktischen Anschauungsunterricht gezeigt, dass Zivilschutz auch Katastrophenschutz ist. ZSI



*Hand in Hand arbeiteten Frauen und Männer zusammen, um die geborgenen Verletzten behutsam und rasch unter erschwerten Bedingungen in ärztliche Obhut zu bringen*

# dienst im Einsatz



*Nach der ärztlichen Versorgung folgt die Weiterbehandlung in den Pflegeräumen einer geschützten Sanitätshilfe*

